

Bruselj, 29. julij 2025
(OR. en)

7550/1/25
REV 1

Medinstitucionalna zadeva:
2025/0071(COD)

AGRI 123
AGRIORG 33
AGRIFIN 28
AGRILEG 48
CODEC 350

PREDLOG

Št. dok. Kom.: COM(2025) 137 final/2

Zadeva: Predlog
UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA
o spremembi uredb (EU) št. 1308/2013, (EU) 2021/2115 in (EU)
št. 251/2014 glede nekaterih tržnih pravil in sektorskih podpornih
ukrepov v vinskem sektorju in za aromatizirane vinske proizvode

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 137 final/2.

Priloga: COM(2025) 137 final/2



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 28.7.2025
COM(2025) 137 final/2

2025/0071 (COD)

ADDENDUM

This document replaces COM(2025)137 final of 28/03/2025

Addition of cross-reference to linked SWD(2025)237 final

Concerns all language versions.

The text should read as follows:

Predlog

UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o spremembi uredb (EU) št. 1308/2013, (EU) 2021/2115 in (EU) št. 251/2014 glede nekaterih tržnih pravil in sektorskih podpornih ukrepov v vinskem sektorju in za aromatizirane vinske proizvode

{SWD(2025) 237 final}

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

- **Razlogi za predlog in njegovi cilji**

Čeprav Unija ostaja vodilna v svetu na področju pridelave, porabe in vrednosti izvoza vina, družbene in demografske spremembe vplivajo na količino, kakovost in vrste porabljenega vina. Poraba vina v Uniji se nenehno zmanjšuje in je na najnižji ravni v zadnjih treh desetletjih, na tradicionalne izvozne trge za vina Unije pa vpliva kombinacija zmanjšanja porabe in geopolitičnih dejavnikov, zato so vzorci izvoza bolj negotovi.

Poleg tega postaja pridelava nepredvidljiva, saj je vinski sektor ranljiv zaradi podnebnih sprememb. Ker posledično prekomerna ponudba povzroča pritisk na cene, so dohodki, ki bi jih vinogradniki lahko vložili v svoje poslovanje, nižji, prav tako pa so nizke finančne rezerve, iz katerih lahko črpajo, če njihovo regijo prizadenejo vse pogostejši in pogosto lokalno omejeni ekstremni vremenski dogodki.

Ustanovljena je bila skupina na visoki ravni za vinsko politiko, namenjena razpravi o teh izzivih in opredelitvi morebitnih priložnosti za vinski sektor Unije. V skupino na visoki ravni za vinsko politiko so bili vključeni generalni direktorji kmetijskih ministrstev držav članic Unije, na prvo srečanje pa so bili povabljeni tudi predstavniki glavnih organizacij deležnikov, da bi predstavili svojo analizo stanja. Glavna tema razprav je bila, kako bolje podpreti sektor glede na trenutne strukturne izzive z usmerjanjem pridelovalne zmogljivosti, povečanjem konkurenčnosti in izkoriščanjem novih tržnih priložnosti. Po štirih srečanjih je skupina decembra 2024 potrdila dokument s priporočili o politiki¹. Deležniki in poslanci Evropskega parlamenta so priporočila na splošno pozdravili na seji Odbora za kmetijstvo in razvoj podeželja (COMAGRI) 13. januarja 2025.

Glede na pozitiven odziv na priporočila skupine na visoki ravni se zdaj pričakuje, da se bodo najnujnejša priporočila za posamezne sektorje čim prej preoblikovala v zakonodajne predloge, ki bodo vinskemu sektorju pomagali pri soočanju z resnimi izzivi in krepitvi konkurenčnosti. Če Komisija ne bo hitro ukrepala, se bodo razmere še poslabšale, posledice za številna podeželska območja v smislu opuščenih vinogradov ter izgube možnosti za rast in zaposlovanje pa bodo nepopravljive.

- **Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike**

Uredba (EU) št. 1308/2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov vsebuje določbe o sistemu dovoljenj za zasaditev vinske trte, ki bo s tem predlogom spremenjen v skladu s priporočili skupine na visoki ravni za upravljanje pridelovalne zmogljivosti, da bodo države članice lažje obravnavale oziroma preprečevale tveganja presežne pridelovalne zmogljivosti na nekaterih območjih in v nekaterih tržnih segmentih. S predlagano uredbo se spreminjajo tudi veljavna pravila o označevanju, da bi se olajšala pridelava vinskih proizvodov z nižjo vsebnostjo alkohola in omogočili novi načini obveščanja potrošnikov o lastnostih vina, ki ga kupujejo.

Uredba (EU) št. 251/2014 o opredelitvi, opisu, predstavitvi, označevanju in zaščiti geografskih označb aromatiziranih vinskih proizvodov se prav tako spremeni, da se upoštevajo spremembe Uredbe (EU) št. 1308/2013 v zvezi z vini z nižjo vsebnostjo alkohola

¹ https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/f9ee9420-2b95-4788-8dc2-faa3cfb8171a_en?filename=policy-recommendations-wine-sector-hlg_en.pdf

in tako omogoči pridelava aromatiziranih vinskih proizvodov na osnovi takih vin z nižjo vsebnostjo alkohola. Da bi zagotovili ustrezno obveščenost potrošnikov o naravi aromatiziranih vinskih proizvodov z nižjo vsebnostjo alkohola, se pravila o označevanju spremenijo tudi v skladu s pravili o proizvodih vinske trte.

S tem predlogom se spremeni tudi Uredba (EU) 2021/2115 o določitvi pravil o podpori za strateške načrte, da se državam članicam omogoči, da učinkovito prestrukturirajo vinograde in hkrati upoštevajo potrebo po preprečevanju povečanja proizvodnje, kot priporoča skupina na visoki ravni. Poleg tega bodo skupine proizvajalcev, ki upravljajo zaščitene označbe porekla in geografske označbe, lahko izkoristile podporo za razvoj vinskega turizma v svoji regiji, podaljšano pa bo tudi najdaljše trajanje podpore za dejavnosti promocije in komuniciranja, ki se izvajajo v tretjih državah. Za okrepitev sodelovanja v vinskem sektorju bodo nekatere naložbe, ki jih izvedejo organizacije proizvajalcev, upravičene do najvišje stopnje finančne pomoči Unije. Da bi podprle pridelovalce pri blažitvi podnebnih sprememb in prilagajanju nanje, bodo imele države članice možnost, da zvišajo najvišjo finančno pomoč Unije, ki se lahko zagotovi za naložbe v ta namen.

Predlagane ukrepe politike bi bilo treba izvajati v usklajenem nacionalnem strateškem okviru, da bi čim bolj povečali njihovo učinkovitost. Države članice morajo oceniti njihov učinek ter tako zagotoviti uspešnost, stroškovno učinkovitost in dolgoročne koristi. Med ključne prednostne naloge spadajo preprečevanje tržnih neravnovesij, ohranjanje krajine, ohranjanje delovnih mest na podeželju ter krepitev konkurenčnosti vinogradnikov in pridelovalcev vina.

- **Skladnost z drugimi politikami Unije**

Ta predlog omogoča lažjo pridelavo vinskih proizvodov in aromatiziranih vinskih proizvodov z nižjo vsebnostjo alkohola ter tako potrošnikom nudi možnost, da zmanjšajo vnos alkohola med uživanjem vina. Omogočanje dostopa skupinam proizvajalcev, ki upravljajo zaščitene označbe porekla in geografske označbe, do podpore za razvoj vinskega turizma v njihovi regiji je v skladu s ciljem ustvarjanja priložnosti za zaposlovanje in rast na podeželskih območjih.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Pogodba o delovanju Evropske unije ter zlasti prvi pododstavek člena 42 in člena 43(2) Pogodbe.

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Določbe, ki jih je treba spremeniti za izvajanje priporočil skupine na visoki ravni, so določene v uredbah Evropskega parlamenta in Sveta, zato države članice teh priporočil ne morejo izvajati, če se zakonodaja Unije ustrezno ne spremeni. V skladu z načelom subsidiarnosti se z več določbami iz tega predloga nacionalnim organom zagotavlja širši manevrski prostor, da lahko pridelovalno zmogljivost bolje prilagodijo posebnim razmeram v vinorodnih regijah.

- **Sorazmernost**

Odločitve glede politike iz tega predloga temeljijo na priporočilih skupine na visoki ravni, ki predstavljajo soglasno potrjen kompromis, dosežen po štirih krogih razprav o različnih možnostih politike, podpirajo pa jih vse države članice. Razprave skupine na visoki ravni so potekale na osnovi poglobljene analize, ki so jo opravili strokovnjaki iz Opazovalnice za trg

vina². Ti strokovnjaki so v obdobju od decembra 2023 do drugega četrtletja 2024 organizirali tri posebne seje, da bi ocenili stanje na trgu vina, proučili različne možnosti politike za reševanje trenutnih izzivov in pomagali sektorju izkoristiti morebitne priložnosti v prihodnosti. Ta predlog ostaja v mejah tistega, kar je potrebno za doseganje ciljev, ki se že uresničujejo s spremenjenimi obstoječimi pravili.

- **Izbira instrumenta**

Pravila, ki jih je treba spremeniti za izvajanje priporočil skupine na visoki ravni, so določena v treh uredbah Evropskega parlamenta in Sveta. Zato mora izbrani instrument prav tako biti uredba Evropskega parlamenta in Sveta.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z DELEŽNIKI IN OCEN UČINKA

- **Naknadne ocene/preverjanja primernosti obstoječe zakonodaje**

Ni relevantno

- **Posvetovanja z deležniki**

Zaradi nujnosti sprejetja pobude ni predvideno, da se izvede poziv k predložitvi dokazov ali javno posvetovanje.

- **Zbiranje in uporaba strokovnih mnenj**

Priporočila skupine na visoki ravni so rezultat obsežne in poglobljene razprave z analizo, ki se je že pred ustanovitvijo skupine na visoki ravni začela med strokovnjaki za vino iz Opazovalnice za trg vina in deležniki, nato pa je potekala v okviru skupine na visoki ravni z generalnimi direktorji kmetijskih ministrstev vseh držav članic. Na enega od sestankov skupine na visoki ravni so bili povabljeni tudi ključni deležniki, da predstavijo svoja stališča. Zakonodajni predlog temelji na priporočilih skupine na visoki ravni, ki so jih soglasno potrdile države članice in podprli deležniki, pozdravil pa jih je tudi Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja (COMAGRI).

- **Ocena učinka**

Zaradi nujnosti sprejetja pobude ocena učinka ne bo izvedena. Stroški in koristi pobude bodo ocenjeni v delovnem dokumentu služb Komisije, ki bo objavljen v treh mesecih po njenem sprejetju.

- **Primernost in poenostavitev ureditve**

Cilj tega predloga je čim bolj zmanjšati stroške zagotavljanja skladnosti za MSP, poleg že obstoječe možnosti, da se seznam sestavin in označba hranilne vrednosti zagotovita v elektronski obliki, s čimer se poenostavi trgovina med državami članicami Unije. Trenutno je opredelitev povezave (npr. koda QR) na embalaži ali etiketi, pritrjeni nanjo, do elektronske oblike, ki vsebuje seznam sestavin in označbo hranilne vrednosti z besedami (npr. „sestavine“ in/ali „označba hranilne vrednosti“), za pridelovalce vina zapletena, pravila za opredelitev pa se med državami članicami razlikujejo. S predlagano uredbo bo Komisija pooblaščen, da v sodelovanju z državami članicami oblikuje pravila za skupni pristop k taki opredelitvi, kar bo zmanjšalo stroške in upravno breme, zlasti za male pridelovalce, ki bodo lahko svoja vina prodajali z isto oznako v različnih državah. Po vsej Uniji se uskladijo tudi prodajna

² https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/83588b14-0c75-43a4-b8ab-c5718bee6b01_en?filename=future-prospects-of-the-eu-wine-sector-june-2024.pdf

poimenovanja vin z zmanjšano vsebnostjo alkohola, ki bodo bolj jasna, saj se bodo uporabili izrazi, ki jih bodo potrošniki bolje poznali.

- **Temeljne pravice**

V predlogu se spoštujejo temeljne pravice in upoštevajo načela, ki jih priznava zlasti Listina Evropske unije o temeljnih pravicah.

4. PRORAČUNSKÉ POSLEDICE

Predlog nima opredeljivih proračunskih posledic. Vse spremembe finančne pomoči Unije za intervencije v okviru strateškega načrta se izvedejo v okviru nacionalnih finančnih sredstev.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Načrti za izvedbo ter ureditev spremljanja, ocenjevanja in poročanja**

Glede na krizo, s katero se trenutno sooča vinski sektor Unije, bi moral ukrep začeti veljati čim prej, razen novih pravil o označevanju, ki jih je treba začeti uporabljati pozneje, da bi imeli pridelovalci dovolj časa za prilagoditev in prodajo proizvodov, označenih v skladu s prej veljavnimi pravili, do porabe zaloga.

Opazovalnica za trg vina redno spremlja ponudbo in povpraševanje po različnih vrstah vina na trgu Unije ter bo zagotovila vpogled v razvoj tržnega segmenta vin z nizko vsebnostjo alkohola, ki naj bi ga predlagana uredba podprla. Učinki sprememb sistema dovoljenj za zasaditev vinske trte se bodo spremljali v okviru obveznih letnih sporočil o izvajanju tega sistema, ki jih predložijo države članice.

- **Obrazložitevni dokumenti (za direktive)**

Ni relevantno

- **Natančnejša pojasnitev posameznih določb predloga**

Če se vinograd izkrči, lahko vinogradnik zaprosi za dovoljenje za ponovno zasaditev, ki velja tri leta (oziroma 6 let, če ponovna zasaditev poteka na isti zemljiški parceli). Skupina na visoki ravni je priporočila daljšo veljavnosti vseh dovoljenj za ponovno zasaditev, in sicer osem let, da bi vinogradniki v teh negotovih razmerah imeli več časa za proučitev možnosti zasaditve sort, ki bolj ustrezajo tržnemu povpraševanju oziroma spreminjajočim se podnebnim razmeram, ali za uporabo novih tehnik upravljanja vinogradov.

Poleg tega bi bilo treba zaradi zmanjšanja pritiska na vinogradnike odpraviti upravne kazni, ki se uporabljajo, kadar se dovoljenje za ponovno zasaditev ne uporabi v obdobju njegove veljavnosti. Nasprotno pa se je skupina na visoki ravni strinjala z ohranitvijo upravne kazni v primeru, če dovoljenja za novo zasaditev ostanejo neuporabljena, da bi se izognili spekulativnim vlogam pridelovalcev, ki nimajo namena zasaditi vinograda. Vendar bi bilo treba glede na trenutno zmanjšanje povpraševanja po vinu vinogradnikom, ki imajo še vedno veljavna in neuporabljena dovoljenja za nove zasaditve, izdana pred 1. januarjem 2025, dovoliti, da se do določenega datuma odrečejo tem dovoljenjem, ne da bi jim bila pri tem naložena upravna kazen, s čimer bi se odpravila spodbuda za zasaditev vinogradov, saj morda ni povpraševanja po vinu, ki bi ga pridelali.

Države članice že imajo možnost, da regionalno omejijo dovoljenja za novo zasaditev za določena območja, upravičena do pridelave vin z zaščiteno označbo porekla, za območja, upravičena do pridelave vin z zaščiteno geografsko označbo, ali za območja brez geografske označbe. Prav tako pa bi jim bilo treba omogočiti, da na regionalni ravni omejijo izdajanje

dovoljenj za novo zasaditev za določena območja s presežno ponudbo, kjer se izvajajo ali so se izvajali nacionalni ukrepi ali ukrepi Unije za zmanjšanje ponudbe, kot so destilacija, zelena trgatev ali izkrčitev vinogradov, da se prepreči nadaljnje povečanje pridelovalne zmogljivosti v regijah, kjer ponudba že presega povpraševanje.

Kadar pa se država članica odloči, da bo določila regionalne omejitve za določena območja, da bi se izognila prekomernemu povečanju pridelovalne zmogljivosti, bi morala biti prav tako pooblaščenca, da zahteva, da se dovoljenja, izdana za območje, na katero se omejitev nanaša, uporabijo na tem območju, saj sicer obstaja tveganje za popolno izključenost novincev, kar bi odvrnilo nove udeležence in mlade kmete.

Čeprav ponovna zasaditev izkrčenega vinograda ne poveča celotne vinogradniške površine, bi bilo treba državam članicam omogočiti, da določijo pravila za ponovno zasaditev, s katerimi bi bolje upravljale ozemeljsko porazdelitev vinogradov. Dovoljenja za ponovno zasaditev se lahko uporabijo na istem vinogradniškem gospodarstvu, kjer se je izvedla izkrčitev. Ker so lahko vinogradi kmetijskih gospodarstev v različnih regijah, bi morale imeti države članice možnost, da se izognejo spremembi lokacije vinogradov med regijami, če je ohranjanje vinogradništva v prvotni geografski regiji pomembno iz družbeno-gospodarskih ali okoljskih razlogov, na primer za ohranjanje vinogradov na pobočjih in terasah ali ohranjanje krajine in preprečevanje erozije tal. Države članice bi prav tako morale imeti možnost, da določijo posebne pogoje za dovoljenja za ponovno zasaditev, da bi spodbudile uporabo sort in načine pridelave, ki ne povečujejo povprečnih donosov.

V okviru zmanjševanja porabe je spremljanje celotne pridelovalne zmogljivosti zelo pomembno za prihodnje ravnotežje na trgu. To spremljanje naj bi potekalo prek sistema dovoljenj za zasaditev, ki bi se moral uporabljati v vseh državah članicah s tradicijo pridelave vina, ko je dosežena določena vinogradniška površina.

Povpraševanje potrošnikov po proizvodih vinske trte z zmanjšano vsebnostjo alkohola v zadnjih letih nenehno narašča. V zvezi s takimi proizvodi potrošniki poznajo izraze, kot so brezalkoholne pijače in pijače z nizko vsebnostjo alkohola, ki pa jih države članice urejajo različno. Če posebni predpisi Unije glede prehranskih trditev, ki veljajo za nizke vrednosti alkohola oziroma zmanjšanje ali nevsebnost alkohola ali energijske vrednosti v pijačah, ki sicer običajno vsebujejo alkohol, ne obstajajo, se lahko v skladu s členom 4(4) Uredbe (ES) št. 1924/2006 o prehranskih in zdravstvenih trditvah na živilih (uredba o trditvah) uporabljajo ustrezni nacionalni predpisi. Zato je treba po vsej EU uskladiti uporabo teh izrazov in opredeliti vsebnost alkohola, povezano z vsakim posameznim izrazom. To bi bilo treba upoštevati tudi pri pravilih o označevanju vinskih proizvodov, da bi bili potrošniki bolje obveščeni o lastnostih in načinih pridelave proizvodov vinske trte z zmanjšano vsebnostjo alkohola, kar bi vinskemu sektorju Unije omogočilo, da izkoristi to povečano povpraševanje potrošnikov in hkrati ohrani visoke standarde pridelave.

Veliko povpraševanje potrošnikov po penečih vinskih proizvodih z nižjo vsebnostjo alkohola ali brez alkohola je priložnost za sektor, vendar na podlagi obstoječih pridelovalnih pravil, ki urejajo dealkoholizacijo, obstajajo tehnološke omejitve za njihovo pridelavo. Po trenutno veljavnih pravilih morajo vinski proizvodi pred postopkom dealkoholizacije imeti lastnosti in najmanjšo dejansko vsebnost alkohola, določeno za kategorijo. S postopkom dealkoholizacije se iz penečih vin odstrani CO₂. Zato bi bilo treba dovoliti pridelavo penečih in gaziranih vin iz dealkoholiziranih ali delno dealkoholiziranih mirnih vin s sekundarnim alkoholnim vrenjem ali dodajanjem CO₂, pod pogojem, da so označena na način, ki ne zavaja potrošnika.

Možnost, da izvajalci seznam sestavin in označbo hranilne vrednosti zagotovijo v elektronski obliki, se je izkazala kot učinkovito orodje pri zagotavljanju informacij potrošnikom, hkrati pa sta delovanje notranjega trga in izvoz vina postala lažja, zlasti za male pridelovalce. Vendar

zaradi odsotnosti usklajenih pravil o opredelitvi elektronske oblike na fizični etiketi države članice uporabljajo različne rešitve, kar povzroča razdrobljenost enotnega trga in ovira ustrezno trženje vin po vsej Uniji. Zato bi bilo treba Komisijo pooblastiti, da v sodelovanju z državami članicami oblikuje pravila o opredelitvi elektronske oblike za zagotavljanje informacij potrošnikom, zlasti prek brezjezičnega sistema, da se čim bolj zmanjšajo stroški in upravno breme za izvajalce ter zagotovi skupni pristop na celotnem trgu Unije, pri čemer se upošteva, da je treba potrošnikom omogočiti dostop do informacij. S tem osnutkom uredbe je Komisija pooblaščen tudi za prilagajanje pravil o elektronskem označevanju novim potrebam, ki izhajajo iz hitrega in nenehnega napredka digitalizacije ter vse večje količine informacij, ki bi morale biti dostopne potrošnikom.

Države članice imajo možnost, da sprejmejo pravila trženja za uravnavanje ponudbe v vinskem sektorju ter tako izboljšajo in stabilizirajo delovanje skupnega trga vina. V sedanjih razmerah strukturnega zmanjšanja porabe in ponavljajočih se primerov prekomerne ponudbe v nekaterih regijah in tržnih segmentih je primerno pojasniti, da lahko taka pravila vključujejo določitev največjega donosa grozdja in upravljanje zaloga vina. Poleg tega imajo lahko organizacije proizvajalcev pomembno vlogo pri krepitvi položaja vinogradnikov v verigi preskrbe s hrano in prilagajanju ponudbe tržnim gibanjem. Zato bi morale imeti države članice tudi možnost, da sprejmejo pravila trženja v vinskem sektorju ob upoštevanju predlogov, ki jih sprejmejo priznane organizacije proizvajalcev ali priznane medpanožne organizacije, kadar so slednje reprezentativne na zadevnem gospodarskem območju.

V primeru tržnih neravnovesij imajo države članice trenutno dovoljenje, da pridelovalcem vina izplačajo nacionalna plačila za prostovoljno ali obvezno destilacijo vina. Namen tega predloga je dovoliti nacionalna plačila za prostovoljno zeleno trgatev in prostovoljno izkrčitev rodni vinogradov kot dodatnih orodij za upravljanje ponudbe, ob upoštevanju stroškovne učinkovitosti umika presežka vina s trga pred njegovo pridelavo. Določijo se omejitve za skupni znesek nacionalnih plačil, ki se v državi članici dovolijo za destilacijo in zeleno trgatev v določenem letu, da se prepreči izkrivljanje konkurence. Pri izkrčitvi bo zaradi strukturne narave ukrepa in njegovih višjih stroškov omejitev za nacionalna plačila določena za vsak primer posebej na podlagi posebnih tržnih razmer v državi članici in vinorodnih regijah, v katerih bi se ukrep izvajal.

Aromatizirani vinski proizvodi pomenijo še eno pomembno možnost prodaje proizvodov vinske trte. Vendar veljavna zakonodaja ne dovoljuje uporabe prodajnih poimenovanj, rezerviranih za aromatizirane vinske proizvode, za pijače, ki ne dosegajo minimalne vsebnosti alkohola za vsako kategorijo proizvodov. Glede na vse večje povpraševanje potrošnikov po inovativnih alkoholnih pijačah z manjšim dejanskim volumenskim deležem alkohola bi bilo treba dovoliti pridobivanje aromatiziranih vinskih proizvodov iz dealkoholiziranih ali delno dealkoholiziranih vin. Za zagotovitev ustrezne obveščenosti potrošnikov o naravi aromatiziranih vinskih proizvodov z nižjo vsebnostjo alkohola je primerno določiti pravila za označevanje dealkoholiziranih ali delno dealkoholiziranih vin, tako da se lahko pri predstavitvi in označevanju teh aromatiziranih vinskih proizvodov uporabljajo enaki opisni izrazi kot pri proizvodih vinske trte z ustreznim deležem alkohola. Da bi bile informacije za potrošnike bolj jasne, bi bilo treba določbe v zvezi z navedbo označbe hranilne vrednosti in seznama sestavin v elektronski obliki na aromatiziranih vinskih proizvodih uskladiti z določbami, ki se uporabljajo za proizvode vinske trte.

Da bi zadostili novemu povpraševanju potrošnikov in potrebi po inovacijah pri proizvodih, se spremenijo zahteve za kategorijo aromatiziranih vinskih proizvodov „Glühwein“ in tako omogoči uporaba vina rosé. Hkrati se sprejmejo določbe, ki prepovedujejo uporabo izraza „rosé“ pri označevanju vina „Glühwein“, pridelanega z mešanjem rdečega in belega vina ali katerega koli od teh vin z vinom rosé. Uvedeno je odstopanje za označevanje, da se pri

predstavitvi in označevanju alkoholnih pijač, pridelanih po enakih zahtevah, kot veljajo za „Glühwein“, vendar z uporabo sadnega vina namesto proizvodov vinske trte kot glavne sestavine, omogoči uporaba prodajnega poimenovanja „Glühwein“, da se zadosti povpraševanju potrošnikov po takih proizvodih.

V okviru strateških načrtov SKP se lahko podpreta prestrukturiranje in preusmeritev vinogradov. Da bi dosegli ravnovesje med potrebo po tem, da države članice zagotovijo učinkovito prestrukturiranje vinogradov, in potrebo po preprečevanju povečanja pridelave, ki bi lahko vodilo v prekomerno ponudbo, bodo države članice lahko določile pogoje za izvajanje intervencij za prestrukturiranje in preusmeritev, da bi se izognile povečanju donosa in s tem povečanju pridelave za vinograde, za katere se uporabljajo tovrstne intervencije.

Za razvoj vinskega turizma v vinorodnih regijah z zaščitnimi označbami in zaščitnimi geografskimi označbami so lahko skupine proizvajalcev, ki upravljajo zaščitene označbe porekla in geografske označbe, zdaj upravičene do vrste intervencij, ki spodbujajo vinski turizem v proizvodnih regijah.

Deležniki in države članice so večkrat izjavili, da je trenutno veljavno najdaljše obdobje treh let za podporo za dejavnosti promocije in komuniciranja, ki se izvajajo v tretjih državah v zvezi s konsolidacijo možnosti prodaje, prekratko za doseg tega cilja. Najdaljše trajanje se zato podaljša s treh na pet let.

Da bi se zagotovila dodatna spodbuda za sodelovanje v vinskem sektorju, bodo nekatere naložbe, ki jih izvajajo priznane organizacije proizvajalcev, upravičene do enake najvišje stopnje finančne pomoči Unije, kot trenutno že velja za mikro, mala in srednja podjetja.

Za nadaljnjo podporo pridelovalcem pri blažitvi podnebnih sprememb in prilagajanju nanje imajo države članice možnost, da zvišajo najvišjo finančno pomoč Unije, ki se lahko zagotovi za naložbe v ta namen, in sicer na do 80 % upravičenih stroškov naložb.

Za pojasnitev pogojev, ki se uporabljajo za finančno pomoč Unije za naložbe v inovacije, je izrecno navedeno, da se takšna finančna pomoč Unije ne dodeli podjetjem v težavah v smislu sporočila Komisije z naslovom Smernice o državni pomoči za reševanje in prestrukturiranje nefinančnih podjetij v težavah.

Predlog

UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA**o spremembi uredb (EU) št. 1308/2013, (EU) 2021/2115 in (EU) št. 251/2014 glede nekaterih tržnih pravil in sektorskih podpornih ukrepov v vinskem sektorju in za aromatizirane vinske proizvode**

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 42, prvi pododstavek, in člena 43(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora³,

ob upoštevanju mnenja Odbora regij⁴,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Čeprav Unija ostaja vodilna v svetu na področju pridelave, porabe in vrednosti izvoza vina, družbene in demografske spremembe vplivajo na količino, kakovost in vrste porabljenega vina. Poraba vina v Uniji je na najnižji ravni v zadnjih treh desetletjih, na tradicionalne izvozne trge za vina Unije pa vpliva kombinacija zmanjšanja porabe in geopolitičnih dejavnikov, zato so vzorci izvoza bolj negotovi. Poleg tega postaja pridelava nepredvidljiva, saj je vinski sektor ranljiv zaradi podnebnih sprememb. Zaradi posledično prekomerne ponudbe, ki povzroča pritisk na cene, so dohodki, ki bi jih vinogradniki lahko vložili v svoje poslovanje, nižji, prav tako pa so nizke finančne rezerve, iz katerih lahko črpajo, če njihovo regijo prizadenejo vse pogostejši in pogosto lokalno omejeni ekstremni vremenski dogodki.
- (2) Ustanovljena je bila skupina na visoki ravni za vinsko politiko, namenjena razpravi o teh izzivih in opredelitvi morebitnih priložnosti za vinski sektor Unije. Proučila je, kako bolje podpreti sektor glede na trenutne strukturne izzive z usmerjanjem pridelovalne zmogljivosti, povečanjem konkurenčnosti in izkoriščanjem novih tržnih priložnosti. Po štirih srečanjih je skupina na visoki ravni potrdila dokument s priporočili o politiki⁵.
- (3) Da bi pridelovalcem vina, ki se s temi izzivi soočajo, zagotovili najboljšo možno podporo, je primerno, da se najnujnejša priporočila skupine na visoki ravni upoštevajo pri pravnem okviru, ki se uporablja za vina in aromatizirane vinske proizvode.

³ UL C , , str. .

⁴ UL C , , str. .

⁵ https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/f9ee9420-2b95-4788-8dc2-faa3cfb8171a_en?filename=policy-recommendations-wine-sector-hlg_en.pdf

- (4) Glede na trenutno zmanjšanje povpraševanja po vinu bi bilo treba vinogradnikom, ki imajo veljavna in neuporabljen dovoljenja za nove zasaditve in dovoljenja, ki izhajajo iz pretvorbe pravic do zasaditve in so bila izdana pred 1. januarjem 2025, dovoliti, da teh dovoljenj ne izkoristijo in jim pri tem ni naložena upravna kazen, s čimer bi se odpravila spodbuda za zasaditev vinogradov, saj morda ni povpraševanja po vinu, ki bi ga pridelali. Za dovoljenja za novo zasaditev, izdana po navedenem datumu, bi se morala upravna kazen še naprej uporabljati v primeru neuporabe teh dovoljenj, da bi vinogradnike, ki ne nameravajo zasaditi vinograda, odvrgli od špekulativnih vlog.
- (5) V zvezi z upravljanjem pridelovalne zmogljivosti bi bilo treba predvideti daljšo veljavnost dovoljenj za ponovno zasaditev, da bi imeli pridelovalci več časa za proučitev možnosti zasaditve sort, ki bolj ustrezajo tržnemu povpraševanju oziroma spreminjajočim se podnebnim razmeram, ali za uporabo novih tehnik upravljanja vinogradov. Da bi se zmanjšal pritisk na vinogradnike, slednji prav tako ne bi smeli biti kaznovani z upravnimi kaznimi, če se odločijo, da ne bodo uporabili dovoljenja za ponovno zasaditev.
- (6) Državam članicam bi bilo treba omogočiti, da na regionalni ravni omejijo izdajanje dovoljenj za novo zasaditev za določena območja s presežno ponudbo, kjer se izvajajo ali so se izvajali nacionalni ukrepi ali ukrepi Unije za zmanjšanje ponudbe (tj. destilacija, zelena trgata ali izkrčitev vinogradov), da se prepreči nadaljnje povečanje pridelovalne zmogljivosti.
- (7) Kadar se država članica odloči, da bo določila regionalne omejitve za določena območja, da bi se izognila prekomernemu povečanju pridelovalne zmogljivosti, je primerno dovoliti, da države članice zahtevajo, da se dovoljenja, izdana za območje, na katero se nanaša regionalna omejitev, uporabijo na tem območju. Da bi se bolje upoštevali nedavni trendi v vinskem sektorju, bi morale imeti države članice možnost, da regionalne omejitve za določena območja določijo tudi na ravni 0 % in tako pridelovalno zmogljivost prilagodijo povpraševanju na trgu.
- (8) Čeprav ponovna zasaditev izkrčenega vinograda ne poveča vinogradniške površine, bi bilo treba državam članicam omogočiti, da določijo pravila za ponovno zasaditev, da bi bolje upravljale ozemeljsko porazdelitev vinogradov, na primer da bi preprečile spremembo lokacije vinogradov in njihovo premestitev v regije s tržnim neravnovesjem ali stran od pobočij in teras, kjer imajo pomembno vlogo pri ohranjanju krajine in preprečevanju erozije tal. Državam članicam bi bilo treba tudi omogočiti, da določijo pogoje za uporabo sort in načine pridelave, da bi se izognili povečanju donosa ter zagotovili ohranitev tradicionalnih sort vinske trte in načinov pridelave.
- (9) Za zagotovitev sorazmernega pristopa k uporabi sistema dovoljenj za zasaditev in ob hkratnem upoštevanju resnih tveganj, ki jih prekomerna ponudba predstavlja za trg, je primerno določiti najvišji prag v hektarih zasajenih vinogradov, pri katerem so države članice izvzete iz obveznosti uporabe sistema dovoljenj za zasaditev.
- (10) Povpraševanje potrošnikov po proizvodih vinske trte z zmanjšano vsebnostjo alkohola, ki se trenutno pridelujejo z dealkoholizacijo z uporabo nekaterih tehnik, dovoljenih v Uniji, v zadnjih letih nenehno narašča. Potrošniki so seznanjeni z izrazi, kot so „0,0 %“, „brezalkoholna pijača“ in „nizkoalkoholna pijača“, ki se v državah članicah pogosto uporabljajo, vendar se urejajo različno. Zato je treba uskladiti uporabo teh izrazov po vsej Uniji. Pravila o označevanju vinskih proizvodov bi bilo zato treba spremeniti, da bi bili potrošniki bolj obveščeni o lastnostih proizvodov vinske trte z zmanjšano vsebnostjo alkohola, hkrati pa bi se ohranila obveznost zagotavljanja

informacij o načinu pridelave, ki vključuje dealkoholizacijo. Tako bi se vinskemu sektorju Unije omogočilo, da izkoristi povečano povpraševanje potrošnikov in hkrati ohrani visokokakovostne proizvodne standarde.

- (11) Veliko povpraševanje potrošnikov po penečih vinskih proizvodih z nižjo vsebnostjo alkohola ali brez alkohola je priložnost za sektor. Vendar so v veljavnih pravilih za pridelavo dealkoholiziranih vin določene nekatere tehnološke omejitve za njihovo pridelavo. Po trenutno veljavnih pravilih morajo vinski proizvodi pred postopkom dealkoholizacije imeti lastnosti in najmanjši delež alkohola ustrezne kategorije, kar pomeni, da se dealkoholizirana peneča vina lahko pridelujejo le iz penečih vin. Vendar postopek dealkoholizacije popolnoma odstrani CO₂ iz prvotnega penečega vina. To pomeni, da je treba za pridelavo penečega vina z nižjo vsebnostjo alkohola ali brez alkohola z novim, ločenim postopkom ponovno vnesti CO₂ v delno ali popolnoma dealkoholizirano vino, ki je izgubilo prvotno vsebnost CO₂. Zato bi bilo treba dovoliti, da se dealkoholizirana peneča vina in dealkoholizirana gazirana peneča vina pridelujejo neposredno iz dealkoholiziranih ali delno dealkoholiziranih mirnih vin s sekundarnim alkoholnim vrenjem oziroma dodajanjem CO₂.
- (12) Možnost, da izvajalci seznam sestavin in označbo hranilne vrednosti vinskih proizvodov zagotovijo v elektronski obliki, se je izkazala kot učinkovito orodje pri zagotavljanju pomembnih informacij potrošnikom, hkrati pa sta delovanje notranjega trga in izvoz vina postala lažja, zlasti za male pridelovalce. Vendar zaradi odsotnosti usklajenih pravil o opredelitvi elektronske oblike, ki zagotavlja seznam sestavin in/ali označbo hranilne vrednosti, na embalaži ali etiketi, pritrjeni nanjo, izvajalci uporabljajo različne prakse, nacionalni organi pa različna pravila, kar ovira ustrezno trženje vin. Da bi se stroški in upravno breme za izvajalce čim bolj zmanjšali ter zagotovil skupen pristop na celotnem trgu Unije, pri čemer se upošteva, da je treba potrošnikom omogočiti dostop do informacij, bi bilo treba Komisijo pooblastiti, da v sodelovanju z državami članicami oblikuje pravila o opredelitvi elektronske oblike na embalaži ali oznaki, pritrjeni nanjo, ki potrošnikom na usklajen način zagotavlja seznam sestavin in označbo hranilne vrednosti, tudi brezjezično.
- (13) Komisijo bi bilo treba pooblastiti, da pravila o elektronskem označevanju prilagodi novim potrebam, ki izhajajo iz hitrega in nenehnega napredka digitalizacije, ter da upošteva druge obvezne ali ustrezne informacije za potrošnike, ki so lahko v elektronski obliki.
- (14) Države članice imajo možnost, da sprejmejo pravila trženja za uravnavanje ponudbe v vinskem sektorju ter tako izboljšajo in stabilizirajo delovanje skupnega trga vina. V sedanjih razmerah strukturnega zmanjšanja porabe in ponavljajočih se primerov prekomerne ponudbe v nekaterih regijah in tržnih segmentih je primerno pojasniti, da lahko taka pravila vključujejo določitev največjega donosa grozdja in upravljanje zaloga vina. Poleg tega imajo lahko organizacije proizvajalcev pomembno vlogo pri krepitvi položaja vinogradnikov, kar zadeva preskrbo s hrano, in prilagajanju ponudbe tržnim gibanjem. Zato bi morale imeti države članice tudi možnost, da sprejmejo pravila trženja v vinskem sektorju ob upoštevanju predlogov, ki jih sprejmejo priznane organizacije proizvajalcev ali priznane medpanožne organizacije, kadar so slednje reprezentativne na zadevnem gospodarskem območju.
- (15) Države članice imajo trenutno dovoljenje, da pridelovalcem vina izplačajo nacionalna plačila za prostovoljno ali obvezno destilacijo vina. Glede na stroškovno učinkovitost umika presežkov s trga, preden se vino pridelava, je primerno zagotoviti tudi možnost, da se državam članicam v upravičenih kriznih primerih dovoli izplačilo nacionalnih

plačil za prostovoljno zeleno trgatav in prostovoljno izkrčitev rodni vinogradov. Ta uredba bi morala določiti omejitve za skupni znesek nacionalnih plačil, ki se v državi članici dovolijo za destilacijo in zeleno trgatav v določenem letu, da se prepreči izkrivljanje konkurence. Pri izkrčitvi zaradi strukturne narave ukrepa in njegovih višjih stroškov ni primerno določiti skupnega najvišjega zneska nacionalnih plačil. Vendar bi morale države članice v svojem uradnem obvestilu za vsak primer posebej utemeljiti omejitve za nacionalna plačila na podlagi svojih posebnih tržnih razmer oziroma tržnih razmer v vinorodnih regijah, v katerih naj bi se ukrep izvajal.

- (16) Aromatizirani vinski proizvodi samoumevno predstavljajo možnost prodaje proizvodov vinske trte. Vendar Uredba (EU) št. 251/2014 Evropskega parlamenta in Sveta⁶ ne dovoljuje uporabe prodajnih poimenovanj, rezerviranih za aromatizirane vinske proizvode, za pijače, ki ne dosegajo minimalne vsebnosti alkohola, določene v navedeni uredbi za vsako kategorijo proizvodov. Glede na vse večje povpraševanje potrošnikov po inovativnih alkoholnih pijačah z manjšim dejanskim volumenskim deležem alkohola bi bilo treba dovoliti dajanje na trg pijač, pridobljenih iz dealkoholiziranih ali delno dealkoholiziranih vin, pridelanih v skladu z Uredbo (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta⁷, ki imajo v svoji predstavitvi in na etiketi prodajna poimenovanja, rezervirana za aromatizirane vinske proizvode.
- (17) Za zagotovitev ustrezne obveščenosti potrošnikov o naravi aromatiziranih vinskih proizvodov z nižjo vsebnostjo alkohola je primerno določiti pravila v skladu s pravili iz Uredbe (EU) št. 1308/2013 o označevanju dealkoholiziranih ali delno dealkoholiziranih vin, tako da se pri predstavitvi in označevanju aromatiziranih vinskih proizvodov, pridelanih iz dealkoholiziranih ali delno dealkoholiziranih vin, uporabljajo enaki izrazi kot pri proizvodih vinske trte z ustreznim deležem alkohola.
- (18) Zgoraj izpostavljena vprašanja v zvezi s proizvodi vinske trte in opredelitev elektronske oblike, ki vsebuje označbo hranilne vrednosti in seznam sestavin, veljajo tudi za aromatizirane vinske proizvode. Zato bi bilo treba Komisijo pooblastiti, da v sodelovanju z državami članicami oblikuje pravila o opredelitvi elektronske oblike na embalaži ali etiketi, pritrjeni nanjo, za aromatizirane vinske proizvode. Za zagotovitev enostavnosti in jasnosti bi morala biti ta pravila enaka pravilom, ki se uporabljajo za proizvode vinske trte.
- (19) Da bi zadostili novemu povpraševanju potrošnikov in potrebi po inovacijah pri proizvodih, bi bilo treba spremeniti pravila o pridelavi in označevanju za kategorijo aromatiziranih vinskih proizvodov „Glühwein“ in tako omogočiti uporabo vina rosé. Hkrati bi bilo treba prepovedati uporabo izraza „rosé“ pri predstavitvi in označevanju vina „Glühwein“, proizvedenega z mešanjem rdečega in belega vina ali katerega koli od teh vin z vinom rosé. Iz istih razlogov je primerno določiti tudi odstopanje, ki omogoča, da se pri predstavitvi in označevanju alkoholnih pijač, pridelanih po enakih zahtevah, kot veljajo za „Glühwein“, vendar z uporabo sadnega vina namesto

⁶ Uredba (EU) št. 251/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o opredelitvi, opisu, predstavitvi, označevanju in zaščiti geografskih označb aromatiziranih vinskih proizvodov in o razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 1601/91 (UL L 84, 20.3.2014, str. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/251/oj>).

⁷ Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

proizvodov vinske trte kot glavne sestavine, uporablja prodajno poimenovanje Glühwein.

- (20) Za razvoj vinskega turizma v vinorodnih regijah z zaščitnimi označbami in zaščitnimi geografskimi označbami je primerno, da se skupinam proizvajalcev, ki upravljajo zaščitene označbe porekla in geografske označbe v skladu z Uredbo (EU) 2024/1143 Evropskega parlamenta in Sveta⁸, omogoči, da so upravičene do vrste intervencij iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (i), Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta⁹.
- (21) Da bi dosegli ravnesje med potrebo po tem, da države članice zagotovijo učinkovito prestrukturiranje vinogradov, in potrebo po preprečevanju povečanja pridelave, ki bi lahko vodilo v prekomerno ponudbo, bi morale imeti države članice možnost, da določijo pogoje za prestrukturiranje in preusmeritev vinogradov iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (a), Uredbe (EU) 2021/2115. Cilj teh pogojev bi moral biti izogibanje povečanju donosa in s tem povečanju pridelave za vinograde, za katere se uporabljajo tovrstne intervencije.
- (22) Da bi se prilagodili tržnim gibanjem in izkoristili učinkovite tržne priložnosti, bi bilo treba najdaljše trajanje podpore za dejavnosti promocije in komuniciranja, ki se izvajajo v tretjih državah v zvezi s konsolidacijo možnosti prodaje, podaljšati s treh na pet let.
- (23) Za okrepitev sodelovanja v vinskem sektorju bi morale biti naložbe iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (b), Uredbe (EU) 2021/2115, ki jih izvajajo organizacije proizvajalcev, priznane na podlagi Uredbe (EU) št. 1308/2013, upravičene do najvišje stopnje finančne pomoči Unije iz člena 59(2) Uredbe (EU) 2021/2115, kot trenutno že velja za mikro, mala in srednja podjetja v smislu Priporočila Komisije 2003/361/ES¹⁰.
- (24) Za nadaljnjo podporo pridelovalcem pri blažitvi podnebnih sprememb in prilagajanju nanje je primerno državam članicam omogočiti, da povečajo najvišjo finančno pomoč Unije za naložbe v ta namen, in sicer na do 80 % upravičenih stroškov naložb.
- (25) Poleg tega je treba pojasniti, da se finančna pomoč Unije za inovacije iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (e), Uredbe (EU) 2021/2115 ne bi smela dodeliti podjetjem v težavah v smislu sporočila Komisije z naslovom Smernice o državni pomoči za reševanje in prestrukturiranje nefinančnih podjetij v težavah, kot to velja za finančno pomoč Unije za naložbe iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (b), navedene uredbe.
- (26) Uredbe (EU) št. 1308/2013, (EU) št. 251/2014 in (EU) 2021/2115 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

⁸ Uredba (EU) 2024/1143 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. aprila 2024 o geografskih označbah za vino, žgane pijače in kmetijske proizvode ter zajamčenih tradicionalnih posebnostih in neobveznih navedbah kakovosti za kmetijske proizvode, spremembi uredb (EU) št. 1308/2013, (EU) 2019/787 in (EU) 2019/1753 ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1151/2012 (UL L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj>).

⁹ Uredba (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o določitvi pravil o podpori za strateške načrte, ki jih pripravijo države članice v okviru skupne kmetijske politike (strateški načrti SKP) in se financirajo iz Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013 (UL L 435, 6.12.2021, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).

¹⁰ Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj>).

- (27) Da bi imeli pridelovalci dovolj časa za prilagoditev novim zahtevam glede poimenovanja proizvodov vinske trte z nizko vsebnostjo alkohola, bi se morale te nove zahteve začeti uporabljati 18 mesecev od datuma začetka veljavnosti te uredbe. Prav tako je primerno določiti prehodna pravila, ki omogočajo, da se proizvodi vinske trte, označeni pred uporabo novih zahtev, do porabe zalog še naprej dajejo na trg –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1
Spremembe Uredbe (EU) št. 1308/2013

Uredba (EU) št. 1308/2013 se spremeni:

- (1) člen 62(3) se nadomesti z naslednjim:

„3. Dovoljenja iz odstavka 1, izdana v skladu s členoma 64 in 68, veljajo tri leta od datuma izdaje. Pridelovalcu, ki dovoljenja, izdanega v skladu s členoma 64 in 68, ne uporabi v obdobju veljavnosti, se naložijo upravne kazni, določene v členu 90a(4).

Z odstopanjem od prvega pododstavka se za pridelovalce, ki imajo veljavna dovoljenja v skladu s členoma 64 in 68, izdana pred 1. januarjem 2025, ne uporabi upravna kazen iz člena 90a(4), pod pogojem, da pred iztekom veljavnosti dovoljenja in najmanj do 31. decembra 2026 pristojne organe obvestijo, da dovoljenja ne nameravajo uporabiti.

Dovoljenja, izdana v skladu s členom 66 za ponovne zasaditve, veljajo osem let od datuma izdaje. Pridelovalcem, ki dovoljenja, izdanega v skladu s členom 66, ne uporabijo v obdobju veljavnosti, se ne naložijo upravne kazni iz člena 90a(4).“;

- (2) člen 63 se spremeni:

- (a) odstavek 2 se nadomesti z naslednjim:

„2. Države članice lahko:

(a) na nacionalni ravni uporabijo odstotek, nižji od tistega, ki je določen v odstavku 1;

(b) omejijo izdajo dovoljenj na regionalni ravni za določena območja, ki so upravičena do pridelave vin z zaščiteno označbo porekla, za območja, upravičena do pridelave vin z zaščiteno geografsko označbo, ali za območja brez geografske označbe;

(c) omejijo izdajo dovoljenj za nove zasaditve na regionalni ravni za določena območja, kjer se v utemeljenih kriznih primerih izvajajo nacionalni ukrepi ali ukrepi Unije za destilacijo vina, zeleno trgatve ali izkrčitev.

Za namene točke (c) „zelena trgatve“ pomeni popolno uničenje ali odstranitev grozdov v nezrelem stanju in s tem zmanjšanje donosa na zadevni površini na nič in izključuje opustitev trgatve s puščanjem komercialnega grozdja na trti na koncu običajnega proizvodnega ciklusa. Države članice, ki omejijo izdajo dovoljenj za nove zasaditve na regionalni ravni v skladu s prvim pododstavkom, točka (b) ali (c), lahko zahtevajo, da se taka dovoljenja uporabljajo v navedenih regijah.“;

- (b) v odstavku 3, prvi pododstavek, se uvodni stavek nadomesti z naslednjim:

„3. Katera koli od omejitev iz odstavka 2 prispeva k prilagoditvi pridelovalne zmogljivosti povpraševanju na trgu in je upravičena zaradi enega ali več naslednjih posebnih razlogov:“;

- (3) v členu 66(3) se doda naslednji drugi pododstavek:

„Država članica lahko za izdajo dovoljenj za ponovno zasaditev iz odstavka 1 določi tudi enega ali več naslednjih pogojev:

(a) dovoljenje se uporablja na istem geografskem območju, na katerem so bile zadevne vinske trte, ki so bile izkrčene, če je ohranjanje vinogradništva na tem geografskem območju upravičeno iz družbeno-gospodarskih ali okoljskih razlogov;

(b) uporabljajo se samo sorte in načini pridelave, ki ne povečajo povprečnega donosa v primerjavi z izkrčenimi vinskimi trtami, ali samo tradicionalne sorte in načini pridelave v dani regiji, če je bila ustrezna izkrčena površina v pridelovalni regiji, ki jo je država članica opredelila kot prizadeto zaradi strukturnega tržnega neravnovesja, ali

(c) dovoljenje se ne uporablja v pridelovalni regiji, ki je različna od tiste, v kateri je izkrčena površina, kadar je država članica to različno pridelovalno regijo opredelila kot regijo, prizadeto zaradi strukturnega tržnega neravnovesja.“;

- (4) člen 67 se nadomesti z naslednjim:

*„Člen 67
De minimis*

Sistem dovoljenj za zasaditev vinske trte iz tega poglavja se ne uporablja v državah članicah, v katerih vinogradniška površina v vsaj treh od predhodnih petih tržnih let ni presegla 10 000 ha. Kadar tega pogoja država članica ne izpolnjuje več, se sistem dovoljenj za zasaditev vinske trte v navedeni državi članici uporablja od začetka tržnega leta, ki sledi letu, v katerem pogoj ni več izpolnjen.“;

- (5) člen 119(1) se spremeni:

- (a) točka (a) se nadomesti z naslednjim:

„(a) poimenovanje kategorije proizvodov vinske trte v skladu s Prilogo VII, del II. Pri kategorijah proizvodov vinske trte, opredeljenih v Prilogi VII, del II, točka 1 ter točke 4 do 9, kadar se je postopek dealkoholizacije v skladu Prilogo VIII, del I, oddelek E, izvedel na celotnem ali na delu proizvoda, poimenovanje kategorije spremljajo:

(i) izraz ‚brezalkoholno‘, če dejanska vsebnost alkohola proizvoda ne presega 0,5 vol. %, skupaj z navedbo „0,0 %“, če dejanska vsebnost alkohola proizvoda ne presega 0,05 vol. %;

(ii) izraz „nizkoalkoholno“, če je dejanska vsebnost alkohola proizvoda nad 0,5 vol. % in najmanj 30 % pod najmanjšo dejansko vsebnostjo alkohola za kategorijo pred dealkoholizacijo“;

- (b) doda se naslednja točka (k):

„(k) za proizvode vinske trte iz točke (a), drugi stavek, izraz „proizvedeno z dealkoholizacijo“.“;

- (6) v členu 122(1), točka (d), se dodata naslednji točki:

„(v) opredelitev elektronske oblike na embalaži ali etiketi, pritrjeni nanjo, iz člena 119(4) in (5), vključno s piktogramom ali simbolom namesto besed;

(vi) obliko in ureditvijo informacij, zagotovljenih v elektronski obliki, za poenostavitev njihove predstavitve, njihovo prilagoditev prihodnjemu tehnološkemu napredku, novim zahtevam glede informacij, pomembnih za potrošnike, kot je določeno v zakonodaji Unije ali nacionalni zakonodaji, ali za izboljšanje dostopnosti za potrošnike.“;

(7) v členu 167(1) se prvi pododstavek nadomesti z naslednjim:

„1. Države članice pridelovalke lahko za boljše in stabilnejše delovanje skupnega trga za vino, vključno z grozdom, moštom in vinom, iz katerih se to vino pridobiva, določijo pravila trženja za urejanje ponudbe, vključno z določitvijo največjega donosa in pravil za upravljanje zalog. Države članice upoštevajo predloge, ki jih sprejmejo organizacije proizvajalcev, priznane v skladu s členoma 152 in 154, ali medpanožne organizacije, priznane v skladu s členoma 157 in 158, če se te organizacije štejejo za reprezentativne za vinski sektor v skladu s členom 164(3) na gospodarskem območju ali območjih, na katerih naj bi se pravila uporabljala.“;

(8) člen 216 se spremeni:

(a) naslov se nadomesti z naslednjim:

„Nacionalna plačila za destilacijo vina, zeleno trgatev ali izkrčitev v utemeljenih kriznih primerih“

(b) odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. Države članice lahko pridelovalcem vina izplačujejo nacionalna plačila za prostovoljno ali obvezno destilacijo vina, prostovoljno zeleno trgatev ali prostovoljno izkrčitev rodni vinogradov v utemeljenih kriznih primerih.

Za namene tega člena „zeleno trgatev“ pomeni popolno uničenje ali odstranitev grozdov v nezrelem stanju in s tem zmanjšanje donosa na zadevni površini na nič in izključuje opustitev trgatve s puščanjem komercialnega grozdja na trti na koncu običajnega proizvodnega ciklusa.

Plačila iz prvega pododstavka ne presegajo stroškov proizvoda, kadar je to ustrezno, in zadevnih postopkov ter spodbude za take postopke, da se omogoči reševanje krize.

Skupni znesek, ki je v državi članici v določenem letu na voljo za nacionalna plačila za destilacijo in zeleno trgatev, ne presega 20 % celotnih sredstev, ki so na voljo za zadevno državo članico v zadevnem letu, kakor je določeno v Prilogi VII k Uredbi (EU) 2021/2115.“;

(c) odstavek 2 se nadomesti z naslednjim:

„2. Države članice, ki želijo uporabiti nacionalna plačila iz odstavka 1, Komisiji predložijo ustrezno utemeljeno uradno obvestilo. Države članice v svojih uradnih obvestilih utemeljijo ustreznost ukrepa, njegovo trajanje in zneske podpore ter druge pogoje na podlagi svojih posebnih tržnih razmer in razmer v vinorodnih regijah, v katerih bi se ukrep izvajal.

Komisija brez uporabe postopka iz člena 229(2) ali (3) odloči, ali so znesek, trajanje in drugi pogoji ukrepa odobreni in ali se plačila pridelovalcem vina lahko izplačajo.“;

(d) odstavek 4 se nadomesti z naslednjim:

„4. Komisija lahko sprejme delegirane akte v skladu s členom 227 za dopolnitev tega člena z določitvijo pravil o minimalnih zahtevah za obstoj kriznih razmer in v zvezi z izračunom nacionalnih plačil.“;

- (9) v delu II Priloge VII se uvodnemu besedilu kot drugi pododstavek doda naslednji odstavek:

„Proizvodi vinske trte iz kategorij iz točk 4 in 7 se lahko pridobijo tudi s sekundarnim vrenjem dealkoholiziranih ali delno dealkoholiziranih vin iz točke 1 oziroma z dodajanjem ogljikovega dioksida tem vinom.“.

Člen 2

Spremembe Uredbe (EU) št. 251/2014

Uredba (EU) št. 251/2014 se spremeni:

- (1) v členu 3 se doda naslednji odstavek:

„5. Z odstopanjem od omejitev za najmanjši delež alkohola iz odstavka 2, točka (g), odstavka 3, točka (g), in odstavka 4, točka (f), ter iz Priloge II za vsako kategorijo proizvodov imajo lahko aromatizirani vinski proizvodi nižji dejanski volumenski delež alkohola, kadar so pridobljeni iz proizvodov vinske trte, pri katerih se je na celotnem ali na delu proizvoda izvedel postopek dealkoholizacije v skladu z oddelkom E dela I Priloge VIII k Uredbi (EU) št. 1308/2013.“;

- (2) v člen 5 se vstavi naslednji odstavek:

„1a. Kadar so bili aromatizirani vinski proizvodi pridobljeni iz proizvodov vinske trte, pri katerih se je na celotnem ali na delu proizvoda izvedel postopek dealkoholizacije v skladu z oddelkom E dela I Priloge VIII k Uredbi (EU) št. 1308/2013, se njihova prodajna poimenovanja pod enakimi pogoji dopolnijo z istimi izrazi, kot so za navedene proizvode vinske trte določeni v členu 119(1), točka (a), drugi stavek, in členu 119(1), točka (k), Uredbe (EU) št. 1308/2013.“;

- (3) v členu 6a se doda naslednji odstavek:

„4a. Da se upoštevajo posebne lastnosti sektorja aromatiziranega vina, se na Komisijo prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 34(2) za dopolnitev te uredbe s pravili o:

- (a) opredelitvi elektronske oblike na embalaži ali etiketi, pritrjeni nanjo, iz odstavkov 2 in 3, vključno s piktogramom ali simbolom namesto besed;
- (b) obliki in ureditvi informacij, zagotovljenih v elektronski obliki, za poenostavitev njihove predstavitve, njihovo prilagoditev prihodnjemu tehnološkemu napredku, novim zahtevam glede informacij, pomembnih za potrošnike, kot je določeno v zakonodaji Unije ali nacionalni zakonodaji, ali za izboljšanje dostopnosti za potrošnike.“;

- (4) v delu B Priloge II se točka 8 nadomesti z naslednjim:

„8. *Glühwein*

Aromatizirana pijača na osnovi vina:

- ki se pridobiva izključno iz rdečega ali belega vina ali vina rosé ali njihove kombinacije,
- ki se aromatizira predvsem s cimetom ali klinčki ali obojim in

- ki ima dejanski volumenski delež alkohola najmanj 7 vol. %.

Brez poseganja v količine vode, ki izhajajo iz uporabe Priloge I, točka 2, je dodajanje vode prepovedano.

Kadar je pripravljena iz belega vina, se prodajno poimenovanje „Glühwein“ dopolni z besedami, ki označujejo belo vino, denimo z besedo „belo“.

Kadar je pripravljena izključno iz vina rosé, se prodajno poimenovanje „Glühwein“ dopolni z besedami, ki označujejo vino rosé, denimo z besedo „rosé“. Beseda „rosé“ pa se ne uporablja, kadar se *Glühwein* pridobiva s kombiniranjem rdečega vina z belim vinom ali katerega koli od teh vin z vinom rosé.

Z odstopanjem od člena 5(1) in (3) te uredbe se prodajno poimenovanje „*Glühwein*“ lahko uporablja pri predstavitvi in označevanju alkoholnih pijač, proizvedenih v skladu z zgornjimi zahtevami, ki pa so bile pridobljene iz fermentiranih pijač, pridobljenih iz sadja, ki ni grozdje. V tem primeru se prodajno poimenovanje „*Glühwein*“ dopolni z besedami, ki kažejo, da je bila pijača pridobljena iz sadnega vina, ali z enim od naslednjih izrazov: „*Heidelbeer-Glühwein*“, „*Apfel-Glühwein*“ ali „*Frucht-Glühwein*“.

Člen 3

Spremembe Uredbe (EU) 2021/2115

Uredba (EU) 2021/2115 se spremeni:

- (1) člen 58(1) se spremeni:

- (a) točka (i) se nadomesti z naslednjim:

„(i) ukrepi, ki jih izvajajo medpanožne organizacije, ki so jih države članice v vinskem sektorju priznale v skladu z Uredbo (EU) št. 1308/2013, ali skupine proizvajalcev, ki upravljajo zaščitene označbe porekla ali zaščitene geografske označbe v skladu s Uredbo (EU) 2024/1143*, namenjeni povečanju ugleda vinogradov Unije s promocijo vinskega turizma v proizvodnih regijah;

_____;

* Uredba (EU) 2024/1143 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. aprila 2024 o geografskih označbah za vino, žgane pijače in kmetijske proizvode ter zajamčenih tradicionalnih posebnostih in neobveznih navedbah kakovosti za kmetijske proizvode, spremembi uredb (EU) št. 1308/2013, (EU) 2019/787 in (EU) 2019/1753 ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1151/2012 (UL L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj>).“;

- (b) za prvim pododstavkom se vstavi naslednji drugi pododstavek:

„Za namene prvega pododstavka, točka (a), lahko države članice v svojih strateških načrtih SKP določijo posebne agronomske, vinogradniške ali kakršne koli druge pogoje, ki zagotavljajo, da se donos za vinograd, na katerega se nanašajo te vrste intervencij, po zamenjavi sorte, spremembi lokacije vinograda, ponovni zasaditvi vinograda ali izboljšavi tehnik upravljanja vinograda ne poveča.“;

- (c) drugi pododstavek postane tretji pododstavek in se nadomesti z naslednjim:

„Prvi pododstavek, točka (k), se uporablja le za vina z zaščiteno označbo porekla ali zaščiteno geografsko označbo ali vina z navedbo sorte vinske trte. Dejavnosti promocije in komuniciranja za konsolidacijo možnosti prodaje so omejene na obdobje največ petih let, ki ga ni mogoče podaljšati, in zadevajo le sheme kakovosti Unije, ki zajemajo označbe porekla in geografske označbe.“;

- (2) člen 59 se spremeni:

- (a) odstavek 2 se nadomesti z naslednjim:

„2. Finančna pomoč Unije za naložbe iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (b), ne presega:

- (a) 50 % upravičenih stroškov naložb v manj razvitih regijah;
- (b) 40 % upravičenih stroškov naložb v regijah, ki niso manj razvite regije;
- (c) 75 % upravičenih stroškov naložb v najbolj oddaljenih regijah;
- (d) 65 % upravičenih stroškov naložb na manjših egejskih otokih.

Finančna pomoč Unije po najvišji stopnji iz prvega pododstavka se odobri samo mikro, malim in srednjim podjetjem v smislu Priporočila Komisije 2003/361/ES** in organizacijam proizvajalcev, priznanim po Uredbi (EU) št. 1308/2013. V najbolj oddaljenih regijah in na manjših egejskih otokih pa se lahko odobri vsem podjetjem.

V primeru podjetij, ki niso organizacije proizvajalcev, priznane po Uredbi (EU) št. 1308/2013, ter ki niso zajeta v členu 2(1) Priloge k Priporočilu 2003/361/ES in imajo manj kot 750 zaposlenih ali letni promet, nižji od 200 milijonov EUR, se najvišje ravni finančne pomoči Unije iz prvega pododstavka razpolovijo.

Z odstopanjem od prvega pododstavka se lahko finančna pomoč Unije za naložbe iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (b), poveča na do 80 % upravičenih stroškov naložb za naložbe, povezane s ciljem prispevanja k blaženju podnebnih sprememb in prilagajanju nanje iz člena 57, točka (b).

Finančna pomoč Unije se ne odobri podjetjem v težavah v smislu sporočila Komisije „Smernice o državni pomoči za reševanje in prestrukturiranje nefinančnih podjetij v težavah***“.

_____;

** Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj>).“;

*** UL C 249, 31.7.2014, str. 1, ELI: [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52014XC0731\(01\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52014XC0731(01)).

- (b) v odstavku 4 se doda naslednji pododstavek:

Vendar se lahko finančna pomoč Unije za naložbe iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (m), poveča na do 80 % upravičenih stroškov naložb za naložbe, povezane s ciljem prispevanja k blaženju podnebnih sprememb in prilagajanju nanje iz člena 57, točka (b).“;

(c) odstavek 6 se nadomesti z naslednjim:

„6. Finančna pomoč Unije za inovacije iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (e), ne presega:

- (a) 50 % upravičenih stroškov naložb v manj razvitih regijah;
- (b) 40 % upravičenih stroškov naložb v regijah, ki niso manj razvite regije;
- (c) 80 % upravičenih stroškov naložb v najbolj oddaljenih regijah;
- (d) 65 % upravičenih stroškov naložb na manjših egejskih otokih.

Finančna pomoč Unije po najvišji stopnji iz prvega pododstavka se odobri samo mikro, malim in srednjim podjetjem v smislu Priporočila Komisije 2003/361/ES in organizacijam proizvajalcev, priznanim po Uredbi (EU) št. 1308/2013. Lahko pa se odobri vsem podjetjem v najbolj oddaljenih regijah in na manjših egejskih otokih.

V primeru podjetij, ki niso organizacije proizvajalcev, priznane po Uredbi (EU) št. 1308/2013, ter ki niso zajeta v členu 2(1) Priloge k Priporočilu 2003/361/ES in imajo manj kot 750 zaposlenih ali letni promet, nižji od 200 milijonov EUR, se najvišje ravni finančne pomoči Unije iz prvega pododstavka razpolovijo.

Z odstopanjem od prvega pododstavka se lahko finančna pomoč Unije za naložbe iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (e), poveča na do 80 % upravičenih stroškov naložb za naložbe, povezane s ciljem prispevanja k blaženju podnebnih sprememb in prilagajanju nanje iz člena 57, točka (b).

Finančna pomoč Unije se ne odobri podjetjem v težavah v smislu sporočila Komisije „Smernice o državni pomoči za reševanje in prestrukturiranje nefinančnih podjetij v težavah“.

Člen 4

Prehodne določbe

Proizvodi vinske trte, ki so bili označeni v skladu s členom 119(1), točka (a), drugi stavek, Uredbe (EU) št. 1308/2013 pred [*specifični datum – 18 mesecev od datuma začetka veljavnosti*], se lahko še naprej dajejo na trg do porabe zalog.

Člen 5

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Vendar se člen 1(5) uporablja od [*specifični datum – 18 mesecev od datuma začetka veljavnosti*].

V Bruslju,

*Za Evropski parlament
predsednik*

*Za Svet
predsednik*

OCENA FINANČNIH POSLEDIC IN DIGITALNIH RAZSEŽNOSTI
ZAKONODAJNEGA PREDLOGA

1	OKVIR PREDLOGA/POBUDE.....	+ 3
1.1	Naslov predloga/pobude.....	+ 3
1.2	Zadevna področja	+ 3
1.3	Cilji.....	+ 3
1.3.1	Splošni cilji	+ 3
1.3.2	Specifični cilji	+ 3
1.3.3	Pričakovani rezultati in posledice	+ 3
1.3.4	Kazalniki smotrnosti	+ 3
1.4	Ukrep, na katerega se predlog/pobuda nanaša	4
1.5	Utemeljitev predloga/pobude	4
1.5.1	Potrebe, ki jih je treba zadovoljiti kratkoročno ali dolgoročno, vključno s podrobno časovnico za uvajanje ustreznih ukrepov za izvajanje pobude	4
1.5.2	Dodana vrednost ukrepanja Unije (ki je lahko posledica različnih dejavnikov, npr. boljšega usklajevanja, pravne varnosti, večje učinkovitosti ali dopolnjevanja). Za namene tega oddelka je „dodana vrednost ukrepanja Unije“ vrednost, ki izhaja iz ukrepanja Unije in predstavlja dodatno vrednost poleg tiste, ki bi jo sicer ustvarile države članice same.....	4
1.5.3	Spoznanja iz podobnih izkušenj v preteklosti	4
1.5.4	Skladnost z večletnim finančnim okvirom in možne sinergije z drugimi ustreznimi instrumenti	5
1.5.5	Ocena različnih razpoložljivih možnosti financiranja, vključno z možnostmi za prerazporeditev	5
1.6	Trajanje predloga/pobude in finančnih posledic	6
1.7	Načrtovani načini izvrševanja proračuna	6
2	UKREPI UPRAVLJANJA	8
2.1	Pravila o spremljanju in poročanju	8
2.2	Upravljavski in kontrolni sistemi	8
2.2.1	Utemeljitev načinov izvrševanja proračuna, mehanizmov financiranja, načinov plačevanja in predlagane strategije kontrol.....	8
2.2.2	Podatki o ugotovljenih tveganjih in vzpostavljenih sistemih notranjih kontrol za njihovo zmanjševanje.....	8
2.2.3	Ocena in utemeljitev stroškovne učinkovitosti kontrol (razmerje med stroški kontrol in vrednostjo z njimi povezanih upravljanih sredstev) ter ocena pričakovane stopnje tveganja napake (ob plačilu in ob zaključku).....	8
2.3	Ukrepi za preprečevanje goljufij in nepravilnosti	9
3	OCENA FINANČNIH POSLEDIC PREDLOGA/POBUDE	10
3.1	Zadevni razdelki večletnega finančnega okvira in odhodkovne proračunske vrstice	10

3.2	Ocenjene finančne posledice predloga za odobritve	12
3.2.1	Povzetek ocenjenih posledic za odobritve za poslovanje	12
3.2.1.1	Odobritve iz izglasovanega proračuna	12
3.2.1.2	Odobritve iz zunanjih namenskih prejemkov	17
3.2.2	Ocenjene realizacije, financirane iz odobritev za poslovanje	22
3.2.3	Povzetek ocenjenih posledic za upravne odobritve	24
3.2.3.1	Odobritve iz izglasovanega proračuna	24
3.2.3.2	Odobritve iz zunanjih namenskih prejemkov	24
3.2.3.3	Odobritve skupaj	24
3.2.4	Ocenjene potrebe po človeških virih.....	25
3.2.4.1	Financirano iz izglasovanega proračuna	25
3.2.4.2	Financirano iz zunanjih namenskih prejemkov.....	26
3.2.4.3	Potrebe po človeških virih skupaj	26
3.2.5	Pregled ocenjenih posledic za naložbe, povezane z digitalnimi tehnologijami	28
3.2.6	Skladnost z veljavnim večletnim finančnim okvirom.....	28
3.2.7	Udeležba tretjih oseb pri financiranju	28
3.3	Ocenjene posledice za prihodke	29
4	DIGITALNE RAZSEŽNOSTI	29
4.1	Zahteve digitalnega pomena	30
4.2	Podatki	30
4.3	Digitalne rešitve	31
4.4	Ocena interoperabilnosti	31
4.5	Ukrepi v podporo digitalnemu izvajanju	32

1 OKVIR PREDLOGA/POBUDE

1.1 Naslov predloga/pobude

Predlog UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o spremembi uredb (EU) št. 1308/2013, (EU) 2021/2115 in (EU) št. 251/2014 glede nekaterih tržnih pravil in sektorskih podpornih ukrepov v vinskem sektorju in za aromatizirane vinske proizvode

1.2 Zadevna področja

Programski sklop 8 – Kmetijska in pomorska politika v okviru razdelka 3 večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027.

1.3 Cilji

1.3.1 Splošni cilji

Za reševanje strukturnih izzivov evropskega vinskega sektorja je cilj predloga povečati konkurenčnost in odpornost sektorja ter ohraniti gospodarski pomen vinskega sektorja EU in njegov družbeni pomen, zlasti pomoč pri ohranjanju vitalnosti številnih podeželskih območij.

1.3.2 Specifični cilji

Namen predloga je zagotoviti dolgoročna orodja politike za podporo državam članicam in vinskemu sektorju pri doseganju naslednjih specifičnih ciljev:

- 1) obravnavati upravljanje pridelovalne zmogljivosti,
- 2) povečati odpornost vinskega sektorja EU na podnebne spremembe in napetosti zaradi spreminjajočih se trgov,
- 3) sektor prilagoditi tržnim gibanjem in mu pomagati izkoristiti nove tržne priložnosti.

1.3.3 Pričakovani rezultati in posledice

Glavni pričakovani rezultati:

- Vinski sektor EU bo imel še naprej vodilno vlogo na svetovnem trgu vina.
- Ponovno se bo vzpostavilo ravnovesje med pridelovalno zmogljivostjo vin in trendi povpraševanja na domačem in mednarodnem trgu.
- Države članice bodo imele večjo prožnost pri sprejemanju ukrepov za reševanje izzivov in težav.
- Kmetje in organizacije proizvajalcev bodo imeli koristi od prožnejšega okvira politike za sprejemanje odločitev, usklajenih s tržnimi gibanji.
- Vinski sektor EU bo imel večjo zmogljivost za izboljšanje svojega položaja na nastajajočih in novih trgih ter za diverzifikacijo virov dohodka.

- Vinski sektor EU se bo lahko bolje spopadel z negotovostmi, ki vplivajo na trg, vključno s podnebnimi spremembami.

1.3.4 Kazalniki smotrnosti

Predlog ne vpliva na okvir za spremljanje SKP.

1.4 Ukrep, na katerega se predlog/pobuda nanaša

- ☐ Nov ukrep
- ☐ Nov ukrep na podlagi pilotnega projekta / pripravljalnega ukrepa¹¹
- ☒ Podaljšanje obstoječega ukrepa
- ☐ Združitev ali preusmeritev enega ali več ukrepov v drug/nov ukrep

1.5 Utemeljitev predloga/pobude

1.5.1 Potrebe, ki jih je treba zadovoljiti kratkoročno ali dolgoročno, vključno s podrobno časovnico za uvajanje ustreznih ukrepov za izvajanje pobude

Ta predlog je odziv na najnujnejša in najbolj specifična priporočila, ki jih je decembra 2024 potrdila skupina na visoki ravni za vinsko politiko, in sicer s spremembo obstoječega pravnega okvira v obsegu, ki je potreben za doseg opredeljenih ciljev. Sprejetje predloga bo državam članicam in vinskemu sektorju omogočilo hitro ukrepanje, kar bo odgovor na številne izzive, s katerimi se soočajo.

Predlagane spremembe bi se lahko dodatno dopolnile s prihodnjimi reformami politike v odziv na nekatera dodatna priporočila, ki niso specifična za posamezne sektorje ali jih ni mogoče izvesti v sedanjih razmerah.

1.5.2 Dodana vrednost ukrepanja EU (ki je lahko posledica različnih dejavnikov, npr. boljšega usklajevanja, pravne varnosti, večje učinkovitosti ali dopolnjevanja). Za namene tega oddelka je „dodana vrednost ukrepanja EU“ vrednost, ki izhaja iz ukrepanja EU in predstavlja dodatno vrednost poleg tiste, ki bi jo sicer ustvarile države članice same.

Zaradi čezmejne in globalne narave najpomembnejših izzivov vinskega sektorja EU in širokega regulativnega okvira, ki velja za vino v EU, je potreben skupen odziv na ravni EU, ki bo zagotovil delovanje enotnega trga in enake konkurenčne pogoje, vzpostavljene s SKP.

1.5.3 Spoznanja iz podobnih izkušenj v preteklosti

N. r.

¹¹ Po členu 58(2), točka (a) oz. (b), finančne uredbe.

1.5.4 Skladnost z večletnim finančnim okvirom in možne sinergije z drugimi ustreznimi instrumenti

Predlog ne vpliva na večletni finančni okvir in ne spreminja sedanjega proračuna SKP, porazdelitve proračuna med obema stebroma ali zasnove ukrepov v okviru obeh stebrov.

1.5.5 Ocena različnih razpoložljivih možnosti financiranja, vključno z možnostmi za prerazporeditev

Vsi odhodki, povezani s SKP, bodo ostali znotraj sredstev nacionalnih podpornih programov za vinski sektor. Drugi ukrepi se lahko financirajo z nacionalnimi sredstvi.

1.6 Trajanje predloga/pobude in finančnih posledic

☐ Časovno omejeno:

☐ od [D. MMMM] LLLL do [D. MMMM] LLLL,

☐ finančne posledice med letoma LLLL in LLLL za odobritve za prevzem obveznosti ter med letoma LLLL in LLLL za odobritve plačil.

☒ Časovno neomejeno:

- izvajanje z obdobjem uvajanja med letoma LLLL in LLLL,
- ki mu sledi izvajanje v celoti.

1.7 Načrtovani načini izvrševanja proračuna¹²

☐ Neposredno upravljanje – Komisija:

- ☐ z lastnimi službami, vključno s svojim osebjem v delegacijah Unije
- ☐ prek izvajalskih agencij

☒ Deljeno upravljanje z državami članicami

☐ Posredno upravljanje, tako da se naloge izvrševanja proračuna poverijo:

- ☐ tretjim državam ali organom, ki jih te imenujejo
- ☐ mednarodnim organizacijam in njihovim agencijam (navedite)
- ☐ Evropski investicijski banki in Evropskemu investicijskemu skladu
- ☐ organom iz členov 70 in 71 finančne uredbe
- ☐ subjektom javnega prava
- ☐ subjektom zasebnega prava, ki opravljajo javne storitve, kolikor imajo ti subjekti ustrezna finančna jamstva
- ☐ subjektom zasebnega prava države članice, ki so pooblaščen za izvajanje javno-zasebnih partnerstev in ki imajo ustrezna finančna jamstva

¹² Pojasnila o načinih izvrševanja proračuna in sklici na finančno uredbo so na voljo na spletišču BUDGpedia: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

- ☐ organom ali osebam, pooblaščenim za izvajanje določenih ukrepov skupne zunanje in varnostne politike na podlagi naslova V Pogodbe o Evropski uniji ter opredeljenim v zadevnem temeljnem aktu
- ☐ subjektom s sedežem v državi članici, za katere velja zasebno pravo države članice ali pravo Unije in ki so upravičeni, da se jih v skladu s pravili za posamezni sektor pooblasti za izvrševanje sredstev Unije ali proračunskih jamstev, če so takšni subjekti pod nadzorom subjektov javnega prava ali subjektov zasebnega prava, ki opravljajo javne storitve, in imajo ustrezna finančna jamstva v obliki solidarne odgovornosti nadzornih teles ali enakovredna finančna jamstva, ki so lahko za vsak ukrep omejena na najvišji znesek podpore Unije

Opombe

--

2 UKREPI UPRAVLJANJA

2.1 Pravila o spremljanju in poročanju

Za okvir smotrnosti, spremljanja in vrednotenja, vzpostavljen v okviru sedanje SKP, niso predvidene nobene spremembe.

2.2 Upravljavski in kontrolni sistemi

2.2.1 *Utemeljitev načinov izvrševanja proračuna, mehanizmov financiranja, načinov plačevanja in predlagane strategije kontrol*

Za sedanji model izvajanja SKP niso predvidene nobene spremembe metod izvrševanja proračuna, mehanizmov za izvajanje financiranja, načinov plačila in strategije kontrol.

2.2.2 *Podatki o ugotovljenih tveganjih in vzpostavljenih sistemih notranjih kontrol za njihovo zmanjševanje*

N. r.

2.2.3 *Ocena in utemeljitev stroškovne učinkovitosti kontrol (razmerje med stroški kontrol in vrednostjo z njimi povezanih upravljanih sredstev) ter ocena pričakovane stopnje tveganja napake (ob plačilu in ob zaključku)*

Spremembe sedanjega stanja niso predvidene.

2.3 Ukrepi za preprečevanje goljufij in nepravilnosti

Spremembe sedanjega stanja niso predvidene.

3 OCENA FINANČNIH POSLEDIC PREDLOGA/POBUDE

3.1 Zadevni razdelki večletnega finančnega okvira in odhodkovne proračunske vrstice

Ta predlog nima količinsko opredeljivih proračunskih posledic.

V skladu s priporočili skupine na visoki ravni za vino predlog vključuje ukrepe za upravljanje pridelovalne zmogljivosti, povečanje konkurenčnosti in raziskovanje novih tržnih priložnosti v sektorju.

Nekateri ukrepi (navedeni v točki 5 Natančnejša pojasnitev posameznih določb predloga) lahko pospešijo izvajanje in posledično povečajo odhodke proračuna za vino, vendar bodo vsi povezani odhodki ostali v okviru dodeljenih finančnih sredstev držav članic za vinski sektor.

Predlog vsebuje določbe, ki državam članicam omogočajo določeno stopnjo prožnosti za povečanje finančne pomoči Unije za nekatere vrste intervencij in upravičencev v okviru strateških načrtov SKP. Tako so lahko skupine proizvajalcev, ki upravljajo zaščitene označbe porekla in geografske označbe, zdaj upravičene do vrste intervencij, ki spodbujajo vinski turizem v proizvodnih regijah. Najdaljše trajanje podpore za dejavnosti promocije in komuniciranja, ki se izvajajo v tretjih državah, se podaljša s treh na pet let. Nekatere naložbe, ki jih izvajajo priznane organizacije proizvajalcev, bodo upravičene do enake najvišje stopnje podpore, kot trenutno že velja za mikro, mala in srednja podjetja. Države članice lahko povečajo stopnjo podpore za naložbe v blažitev podnebnih sprememb in prilagajanje nanje.

Učinka prožnosti, uvedenih v okvir politike, na tej stopnji ni mogoče količinsko opredeliti.

– Obstoječe proračunske vrstice

Po vrstnem redu razdelkov večletnega finančnega okvira in proračunskih vrstic

Razdelek večletnega finančnega okvira	Proračunska vrstica	Vrsta odhodkov	Prispevek			
	številka	dif./nedif. f. ¹³	držav Efte ¹⁴	držav kandidat in potencialni h kandidat ¹⁵	drugih tretjih držav	drugi namenski prejemki
+ 3	[08.02.02.03] Vrste intervencij v nekaterih sektorjih v okviru strateškega okvira SKP Načrti – vinski sektor	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE
	[XX YY YY YY]	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

¹³ Dif. = diferencirana sredstva / nedif. = nediferencirana sredstva.

¹⁴ Efte: Evropsko združenje za prosto trgovino.

¹⁵ Države kandidatke in po potrebi potencialne kandidatke z Zahodnega Balkana.

	[XX YY YY YY]	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

– Zahtevane nove proračunske vrstice

Po vrstnem redu razdelkov večletnega finančnega okvira in proračunskih vrstic

Razdelek večletnega finančnega okvira	Proračunska vrstica	Vrsta odhodkov	Prispevek			
	številka	dif./nedif.	držav Efte	držav kandidatk in potencialni h kandidat	drugih tretjih držav	drugi namenski prejemki
	[XX YY YY YY]	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE
	[XX YY YY YY]	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE
	[XX YY YY YY]	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

3.2 Ocenjene finančne posledice predloga za odobritve

3.2.1 Povzetek ocenjenih posledic za odobritve za poslovanje

- ☒ Za predlog/pobudo niso potrebne odobritve za poslovanje.
- ☐ Za predlog/pobudo so potrebne odobritve za poslovanje, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:

3.2.1.1 Odobritve iz izglasovanega proračuna

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Razdelek večletnega finančnega okvira	številka	
---------------------------------------	----------	--

GD AGRI			Leto	Leto	Leto	Leto	VFO 2021–2027 SKUPAJ
			2024	2025	2026	2027	
Odobritve za poslovanje							
Proračunska vrstica	obveznosti	(1a)					0,000
	plačila	(2a)					0,000
Proračunska vrstica	obveznosti	(1b)					0,000
	plačila	(2b)					0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov ¹⁶							
Proračunska vrstica		(3)					0,000
Odobritve za GD <.....> SKUPAJ	obveznosti	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 2 a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

	Leto	Leto	Leto	Leto	VFO 2021–2027 SKUPAJ
	2024	2025	2026	2027	

¹⁶ Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

Odobritve za poslovanje SKUPAJ	obveznosti	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov, SKUPAJ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve iz RAZDELKA <...> večletnega finančnega okvira SKUPAJ	obveznosti	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

GD AGRI		Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
• Človeški viri		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Drugi upravni odhodki		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....> SKUPAJ	odobritve	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

GD <.....>		Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
• Človeški viri		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Drugi upravni odhodki		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....> SKUPAJ	odobritve	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Odobritve iz RAZDELKA 7 večletnega finančnega okvira SKUPAJ	(obveznosti skupaj = plačila skupaj)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
--	--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

		Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
Odobritve iz RAZDELKOV od 1 do 7 večletnega finančnega okvira		obveznosti	0,000	0,000	0,000	0,000
SKUPAJ		plačila	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2 Ocenjene realizacije, financirane iz odobritev za poslovanje (se ne izpolnjuje za decentralizirane agencije)

odobritve za prevzem obveznosti v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Cilji in realizacije ↓			Leto 2024		Leto 2025		Leto 2026		Leto 2027								SKUPAJ	
	REALIZACIJE																	
	vrsta 17	povpr ečni stroški	število	stroški	število	stroški	število	stroški	število	stroški	število	strošk i	število	stroški	število	stroški	število realiza cij skupaj	stroški realizacij skupaj
SPECIFIČNI CILJ št. 1 ¹⁸ ...																		
– realizacija																		
– realizacija																		
– realizacija																		
Seštevek za specifični cilj št. 1																		
SPECIFIČNI CILJ št. 2 ...																		
– realizacija																		
Seštevek za specifični cilj št. 2																		

¹⁷ Realizacije so dobavljeni proizvodi in opravljene storitve (npr. število financiranih izmenjav študentov, število kilometrov novozgrajenih cest ...).

¹⁸ Kakor je opisan v oddelku 1.3.2 Specifični cilji.

SKUPAJ																
--------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

3.2.3 Povzetek ocenjenih posledic za upravne odobritve

- ☒ Za predlog/pobudo niso potrebne odobritve upravne narave.
- ☐ Za predlog/pobudo so potrebne odobritve upravne narave, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:

3.2.3.1 Odobritve iz izglasovanega proračuna

IZGLASOVANE ODOBRTITVE	Leto	Leto	Leto	Leto	2021–2027 SKUPAJ
	2024	2025	2026	2027	
RAZDELEK 7					
Človeški viri	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Drugi upravni odhodki	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za RAZDELEK 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve zunaj RAZDELKA 7					
Človeški viri	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Drugi odhodki upravne narave	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za odobritve zunaj RAZDELKA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SKUPAJ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.4 Ocenjene potrebe po človeških virih

- ☒ Za predlog/pobudo niso potrebni človeški viri.
- ☐ Za predlog/pobudo so potrebni človeški viri, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:

3.2.4.1 Financirano iz izglasovanega proračuna

ocena, izražena v ekvivalentu polnega delovnega časa

IZGLASOVANE ODOBRTITVE		Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027
• Delovna mesta v skladu s kadrovskim načrtom (uradniki in začasni uslužbenci)					
20 01 02 01 (sedež in predstavništva Komisije)		0	0	0	0
20 01 02 03 (delegacije EU)		0	0	0	0
01 01 01 01 (posredne raziskave)		0	0	0	0
01 01 01 11 (neposredne raziskave)		0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite)		0	0	0	0
• Zunanji sodelavci (v ekvivalentu polnega delovnega časa)					
20 02 01 (PU in NNS iz splošnih sredstev)		0	0	0	0
20 02 03 (PU, LU, NNS in MSD na delegacijah EU)		0	0	0	0
Vrstica za upravno podporo [XX 01 YY YY]	– na sedežu	0	0	0	0
	– na delegacijah EU	0	0	0	0
01 01 01 02 (PU in NNS za posredne raziskave)		0	0	0	0
01 01 01 12 (PU in NNS za neposredne raziskave)		0	0	0	0
Druge proračunske vrstice – iz razdelka 7		0	0	0	0
Druge proračunske vrstice – zunaj razdelka 7		0	0	0	0
SKUPAJ		0	0	0	0

3.2.5 Pregled ocenjenih posledic za naložbe, povezane z digitalnimi tehnologijami

Obvezno: v spodnjo tabelo je treba vstaviti najboljšo oceno z digitalnimi tehnologijami povezanih naložb, ki so vključene v predlog/pobudo.

Izjemoma, kadar je to potrebno za izvajanje predloga/pobude, je treba odobritve iz razdelka 7 vnesti v za to določeno vrstico.

Odobritve iz razdelkov 1–6 je treba prikazati kot „Odhodke za IT za operativne programe (v okviru politik)“. Ti odhodki se nanašajo na operativni proračun, ki se uporabi za ponovno uporabo / nakup / razvoj platform/orodij IT, ki so neposredno povezani z izvajanjem pobude in naložbami, povezanimi z njimi (npr. licence, študije, shranjevanje podatkov itd.). Informacije v tej tabeli morajo biti usklajene s podatki, predstavljenimi v oddelku 4 „Digitalne razsežnosti“.

Odobritve za digitalno in IT področje SKUPAJ	Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
RAZDELEK 7					
Odhodki za IT (na ravni organizacije)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za RAZDELEK 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve zunaj RAZDELKA 7					
Odhodki za IT za operativne programe v okviru politik	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za odobritve zunaj RAZDELKA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SKUPAJ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.6 Skladnost z veljavnim večletnim finančnim okvirom

Predlog/pobuda:

- ☒ se lahko v celoti financira s prerazporeditvijo znotraj zadevnega razdelka večletnega finančnega okvira

Ni relevantno – ni količinsko opredeljivih finančnih posledic.

- ☐ zahteva uporabo nedodeljene razlike do zgornje meje v zadevnem razdelku večletnega finančnega okvira in/ali uporabo posebnih instrumentov, kot so opredeljeni v uredbi o večletnem finančnem okviru

- ☐ zahteva spremembo večletnega finančnega okvira

3.2.7 Udeležba tretjih oseb pri financiranju

V predlogu/pobudi:

- ☒ ni načrtovano sofinanciranje tretjih oseb
- ☐ je načrtovano sofinanciranje tretjih oseb, kot je ocenjeno v nadaljevanju:

odobritve v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

	Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	Skupaj
Organ, ki sofinancira ukrep					
Sofinancirane odobritve SKUPAJ					

3.3 Ocenjene posledice za prihodke

- ☒ Predlog/pobuda nima finančnih posledic za prihodke.
- ☐ Predlog/pobuda ima finančne posledice, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:
 - (3) ☐ za lastna sredstva
 - ☐ za druge prihodke
 - ☐ prihodki, dodeljeni za odhodkovne vrstice

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Prihodkovna proračunska vrstica	Odobritve na voljo za tekoče proračunsko leto	Posledice predloga/pobude ¹⁹			
		Leto 2024	leto 2025	leto 2026	leto 2027
Člen					

Za namenske prejemke, zadevne odhodkovne proračunske vrstice.

[...]

Druge opombe (npr. metoda/formula za izračun posledic za prihodke ali druge informacije).

[...]

4. DIGITALNE RAZSEŽNOSTI

4.1 Zahteve digitalnega pomena

Sklic zahtevo	Opis zahteve	Subjekt, ki ga zahteva zadeva ali se nanj nanaša	Postopki na visoki ravni	Kategorija
člen 1(6)	Komisija je pooblaščenca za opredelitev pravil in določb o elektronskem	– Komisija – Deležniki – Splošna javnost	Označevanje proizvodov vinske trte	Digitalna rešitev

¹⁹ Pri tradicionalnih lastnih sredstvih (carine, prelevmani na sladkor) se navedejo neto zneski, tj. bruto zneski po odbitku 20 % stroškov pobiranja.

	označevanju obveznih informacij, opredeljenih v členu 119 uredbe.			
člen 2(3)	Kot zgoraj za aromatizirane vinske proizvode.	– Deležniki – Splošna javnost	Označevanje aromatiziranih vinskih proizvodov	Digitalna rešitev

4.2 Podatki

Predlagane določbe določajo: (a) pooblastilo Komisiji za sprejetje pravil, ki dopolnjujejo obstoječa pravila o elektronskem označevanju nekaterih obveznih informacij s strani izvajalcev za potrošnike v vinskem sektorju (člen 1(6)). Varstvo osebnih podatkov je že obravnavano v veljavni uredbi in ne spada na področje uporabe te uredbe; (b) uskladitev določb o elektronskem označevanju hranilne vrednosti in seznama sestavin aromatiziranih vinskih proizvodov s tistimi, ki se uporabljajo za proizvode vinske trte (člen 2(3)).

Uskladitev z evropsko strategijo za podatke

V skladu s strategijo EU za podatke bo preneseno pooblastilo za elektronsko označevanje proizvodov vinske trte in vinskih proizvodov harmoniziralo pogoje in pravila o opredelitvi informacij za potrošnike v elektronski obliki, kar bo zagotovilo skupen pristop na celotnem trgu Unije. Na koncu bo tak pristop omogočil kroženje oznak znotraj EU v korist državljanov in potrošnikov. Ob vsaki uporabi pooblastila bi bilo treba posebne elemente v zvezi z uskladitvijo z evropsko strategijo za podatke oceniti za vsak primer posebej.

Uskladitev z načelom „samo enkrat“

Ni relevantno. Ne zadeva javnih uprav.

Tokovi podatkov

Ni relevantno.

4.3 Digitalne rešitve

Digitalna rešitev: zagotovitev pooblastila v zvezi z obveznimi informacijami na oznakah v elektronski obliki.

Sklic na zahteve: člen 1(6)

Komisija lahko pripravi delegirane akte za vzpostavitev skupne opredelitve elektronske oblike, ki potrošnikom zagotavlja obvezne informacije, na embalaži ali etiketi proizvodov vinske trte ter za prilagoditev pravil o elektronskem označevanju prihodnjemu tehnološkemu napredku, če je to potrebno (npr. strožje zahteve glede zagotavljanja elektronskih informacij med izvajalci ali s strani izvajalcev potrošnikom). Z novimi pravili bi se tako izboljšala dostopnost in razumljivost digitalnih etiket po vsej EU, zmanjšali stroški izvajalcev in povečala jasnost za potrošnike.

Odgovorni organi: Evropska komisija (za pooblastila); gospodarski subjekti (za izvajanje).

Digitalna rešitev: določba, ki dopušča označevanje obveznih informacij v elektronski

obliki.

Sklic na zahteve: člen 2(3)

Pravila o opredelitvi elektronske oblike za aromatizirane vinske proizvode bi bila usklajena s pravili vinskega sektorja z enotnim sistemom za vse sektorje. Reproduciral bi se glavni predpisi, ki veljajo za vino: izvajalci lahko nekatere obvezne informacije (seznam sestavin, označba hranilne vrednosti) podajo na fizični etiketi ali v elektronski obliki, opredeljeni na embalaži ali etiketi, pritrjeni nanjo. Sistem ne sme zbirati uporabniških podatkov ali jim slediti in ne sme vsebovati informacij, namenjenih trženju.

Odgovorni organi: gospodarski subjekt.

Pobuda politike za opredeljeno digitalno rešitev trenutno ne predvideva uporabe tehnologij umetne inteligence.

4.4 Ocena interoperabilnosti

Zahteve, določene v pobudi politike, ne zadevajo digitalnih javnih storitev.

4.5 Ukrepi v podporo digitalnemu izvajanju

Člen 1(6): Komisija sprejme delegirane akte, kadar meni, da je to potrebno (ne v določenem časovnem okviru). Vključene so države članice.

Člen 2(3): določba preprosto razširja pravila o elektronskem označevanju, ki se uporabljajo za vino, na aromatizirana vina. Vključene so države članice. Pravila izvajajo izvajalci.